

# 商号会籍入会申请表

## CORPORATE MEMBERSHIP APPLICATION FORM



供本会专用 FOR OFFICIAL USE

核准日期 Approved Date:

会籍编号 Membership No.:

### 请画勾 PLEASE TICK

永久普通商号会籍 Life Ordinary Corporate Membership  常年普通商号会籍 Ordinary Corporate Membership  常年准商号会籍 Associate Corporate Membership

### 您是如何认识本会? HOW DID YOU GET TO KNOW US?

入会邀请函 Invitation Letter  媒体(报章/电视/电台/杂志/互联网) Media (Newspaper/TV/Radio/Magazine/Internet)  
 座谈会/研讨会/工作坊 Talks/Seminars/Workshops  家属/朋友 Family/Friends  其他(请注明) Others (please specify): \_\_\_\_\_

### 公司详情 COMPANY DETAILS

1. 公司名称(中文及英文) Name of Company (Chinese and English) \_\_\_\_\_
2. 营业地址 Business Address \_\_\_\_\_
3. 邮寄地址(若与上列有表) Mailing Address (if different from above) \_\_\_\_\_
4. 公司商业注册号码 Company/Business Registration No. \_\_\_\_\_ 5. 成立年度 Year of Establishment \_\_\_\_\_ 6. 职员人数 No. of Employees \_\_\_\_\_
7. 网址 Website Address \_\_\_\_\_ 8. 电子邮址 Email Address \_\_\_\_\_
9. 电话号码 Tel No. \_\_\_\_\_ 10. 传真号码 Fax No. \_\_\_\_\_ 11. 国际标准组织证书 ISO Certification/Type \_\_\_\_\_
12. 公司注册之所在国 Country where company is incorporate \_\_\_\_\_ 13. 海外投资所在国 Overseas Investment(s) \_\_\_\_\_ 14. 代理商标 Authorised Retail Brand(s) \_\_\_\_\_
15. 公司组织 Nature of Business  
 上市公司 Public Listed  私人有限公司 Private Limited  合伙 Partnership  
 独资 Sole Proprietorship  其他(请详细说明) Others (please specify): \_\_\_\_\_
16. 缴足资金 Paid-up Capital \_\_\_\_\_ 17. 去年公司营业额 Company Turnover in the previous year \_\_\_\_\_
18. 所属行业领域 Business Sector  
 制造业 Manufacturing  建筑 Construction  房地产 Real Estate  
 旅游、酒店与餐饮 Tourism, Hotels & F&B  批发及零售贸易 Wholesale & Retail Trade  金融与保险 Finance & Insurance  
 运输、仓储与配运 Transport, Storage & Logistics  资讯通信 Information & Communications  教育、医疗及社会服务 Education, Health & Social Sciences  
 专业与商业服务 Professional & Business Services  其他(请详细说明) Others (please specify): \_\_\_\_\_
19. 主要营业活动 Business Description \_\_\_\_\_

### 授权代表人 AUTHORISED REPRESENTATIVE

\* 授权代表人为所有会籍信件的信人。The appointed authorised representative will be the recipient of all membership mailings.

1. 姓名(中文) \_\_\_\_\_ 先生/女士/小姐 Name (English) Mr/Mdm/Ms \_\_\_\_\_ 2. 性别 Sex:  女 Female  男 Male
3. 国籍 Nationality \_\_\_\_\_ 4. 身份证号码 NRIC No. / 护照号码 Passport No. \_\_\_\_\_ 5. 职衔 Designation \_\_\_\_\_
6. 直线号码 Direct Line. \_\_\_\_\_ 7. 直线传真 Direct Fax \_\_\_\_\_ 8. 手机号码 Mobile No. \_\_\_\_\_
9. 电子邮址 Email Address \_\_\_\_\_

### 联络人 CONTACT PERSON

\* 如与授权代表人有异。If it differs from the authorised representative.

1. 姓名(中文) \_\_\_\_\_ 先生/女士/小姐 Name (English) Mr/Mdm/Ms \_\_\_\_\_ 2. 性别 Sex:  女 Female  男 Male
3. 职衔 Designation \_\_\_\_\_ 4. 直线号码 Direct Line. \_\_\_\_\_ 5. 直线传真 Direct Fax. \_\_\_\_\_
5. 手机号码 Mobile No. \_\_\_\_\_ 6. 电子邮址 Email Address \_\_\_\_\_

为遵守“个人信息保护法”，请注明您是否同意总商会使用您的个人资料，用于发送总商会活动、服务、调查研究及信息。

In compliance with the Personal Data Protection Act, we seek your consent for SCCC to collect, use and disclose your personal data for the purposes of conducting SCCC's analytics and research activities, event notification and publicity and SCCC news dissemination only.  同意 Agree  不同意 Disagree

若同意，请选择沟通方式及沟通媒介语 If you agree, please indicate your preferred mode of communication and language medium:

沟通方式 Preferred Mode of Communication (please choose only one 只能选一项):  电邮 Email  传真 Fax  邮寄 Mail

沟通媒介语 Preferred Language Medium (please choose only one 只能选一项):  中文 Chinese  英文 English  中英文 Bilingual

我慎重声明以上所提供的资料正确无误。I certify that the above information given is correct and true to the best of my knowledge.

1. 姓名和签名 Name & Signature \_\_\_\_\_ 2. 日期 Date \_\_\_\_\_ 3. 公司盖章 Company Stamp \_\_\_\_\_

# 商号会籍会费

## CORPORATE MEMBERSHIP FEES



### 重要说明 Important Instructions:

1. 请以中、英文填写背页申请表(如适用)。  
Kindly fill up the application form (overleaf) in both Chinese and English (where applicable).
  2. 专业团体机构须附上执业证书之副本。  
For professional bodies, please attach a photocopy of your company's practitioner certificate.
  3. 授权代表人须随表格附上身份证彩色副本。  
A colored photocopy of the authorised representative's Identification Certificate (IC) is required with the application.
  4. 入会申请表须连同付费支票一起呈交。支票请注明付予"SCCCI"。  
Please enclose your cheque made payable to "SCCCI" with this application.
- ❖ 每月的申请截止日期定于该月的第二十二日。之后所收到的申请表格将于来月处理。  
Closing date for each month is on the 22nd day of the month. Applications received after the date will be processed in the following month.

### A) 普通 / 准商号会员首年入会所需缴付的会费 (按入会月份计算)

#### ORDINARY / ASSOCIATE CORPORATE MEMBERSHIP FEES TO BE PAID IN THE FIRST YEAR OF JOINING (depending on month joined)

- ❖ 第一年的年捐是按比率计算。由于入会申请皆需通过每月底召开的董事会批准, 会员只需缴交从来月开始计算的会费(例: 若于一月份申请入会, 会员只需缴交从二月开始计算的会费)。入会基金和手续费则属一次过收取。

Please note that the annual subscription fees are pro-rated for the first year. As applications will only be approved at the Council meeting held at the end of each month, members will only be required to pay their membership subscription fee starting from the following month (e.g.: applicants in January will only be required to start paying their membership subscription fee from February onwards). Entrance and administration fees are one-time charges only.

入会申请月份 Month of Application	按比率计算常年会费 Pro-rated Annual Subscription Fee	入会基金与手续费 Entrance & Administration Fee	7% 消费税 GST	总额 Total Payable
一月 January	\$220	} \$320	\$37.80	\$577.80
二月 February	\$200		\$36.40	\$556.40
三月 March	\$180		\$35.00	\$535.00
四月 April	\$160		\$33.60	\$513.60
五月 May	\$140		\$32.20	\$492.20
六月 June	\$120		\$30.80	\$470.80
七月 July	\$100		\$29.40	\$449.40
八月 August	\$80		\$28.00	\$428.00
九月 September	\$60		\$26.60	\$406.60
十月 October	\$40		\$25.20	\$385.20
十一月 November	\$20		\$23.80	\$363.80
十二月 December	\$240		\$39.20	\$599.20

- ❖ 常年更新会籍费用 (一月至十二月) } \$240\*  
Annual Renewal Fees (Jan - Dec)

### B) 永久普通商号会籍会费

#### LIFE ORDINARY CORPORATE MEMBERSHIP FEES

入会基金 Entrance Fee*	\$6,000
行政费 Administration Fee*	\$ 20
小计 Sub-total*	<u>\$6,020</u>

\*上述费用未含消费税。All fees are subjected to prevailing GST

请将入会申请表连同注明付予"SCCCI"的付费支票一起寄交:

To apply, please enclose the completed application form with a crossed cheque made payable to "SCCCI" and mail to:

会员事务部门, 新加坡中华总商会, 裕廊镇大会堂路 9 号, 商团中心, #04-01, 新加坡邮区 609431  
The Membership Department, SCCCI, 9 Jurong Town Hall Road, #04-01, Trade Association Hub, Singapore 609431

查询 For enquiries:

电话 Tel: 63378381 传真 Fax: 63390605 电邮 E-mail: membership@sccci.org.sg 网址 Website: <http://www.sccci.org.sg>